

1:144
WARBIRD SERIES

MH-60G PAVEHAWK

H1

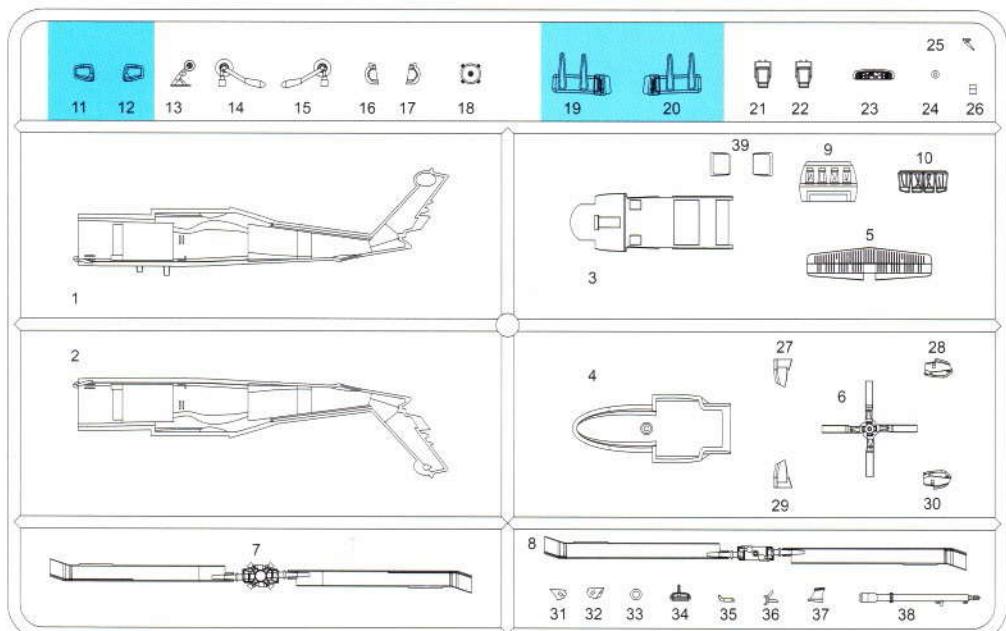
Two models in box



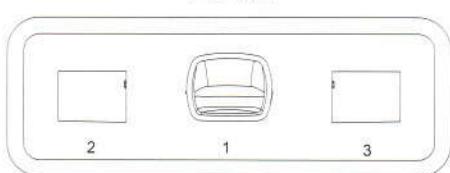
KIT NO. 4579

 DRAGON

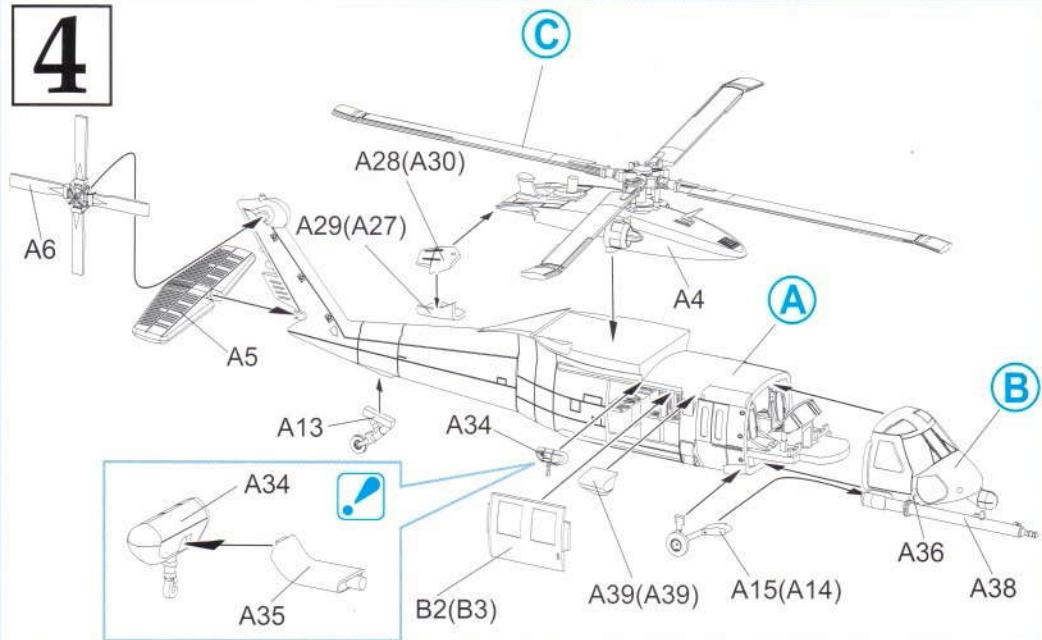
Ax2



Bx2



の部品は使用しません
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pièces à ne pas utiliser.
Parti non utilizzati.
不需要使用的部件

4

Painting & Markings

マーク／グ及び塗装図

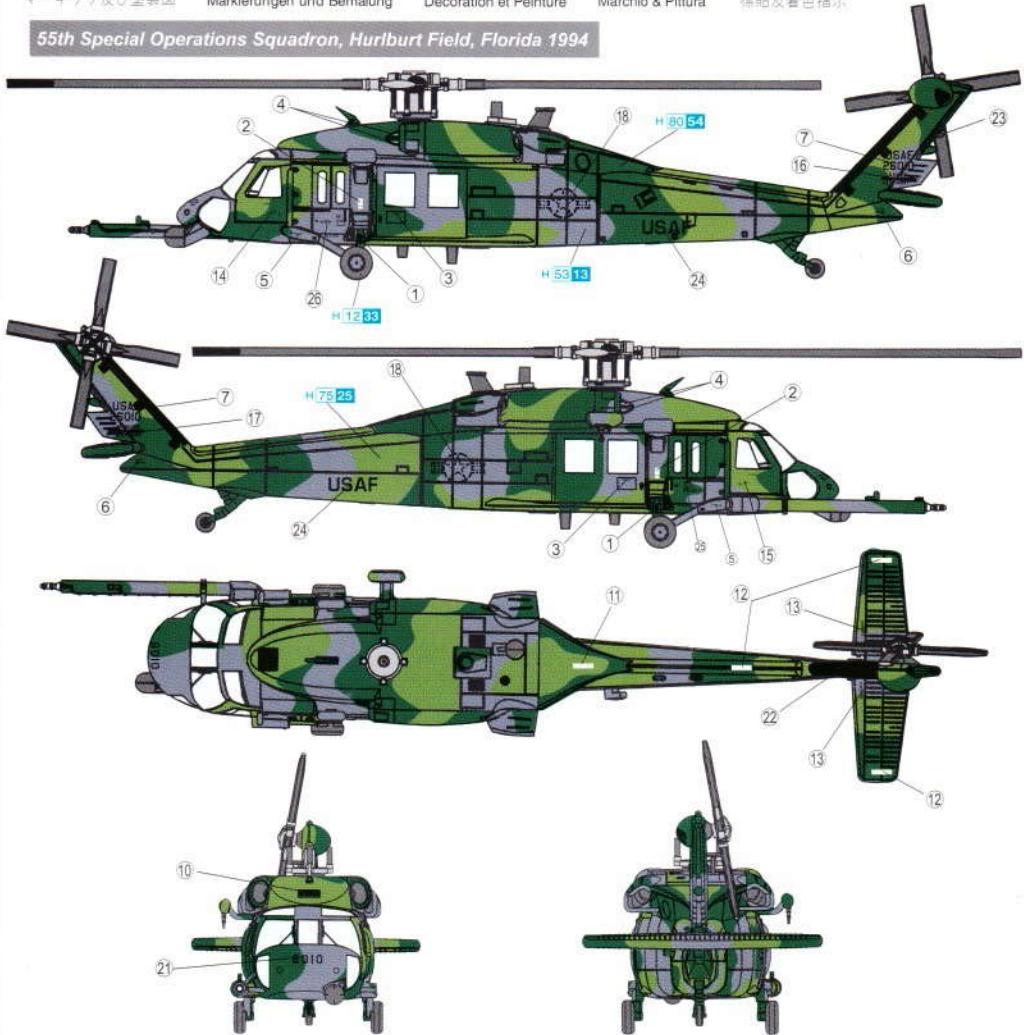
Markierungen und Bemalung

Décoration et Peinture

Marchio & Pittura

標貼及着色指示

55th Special Operations Squadron, Hurlburt Field, Florida 1994



Painting & Markings

マーキング及び塗装図

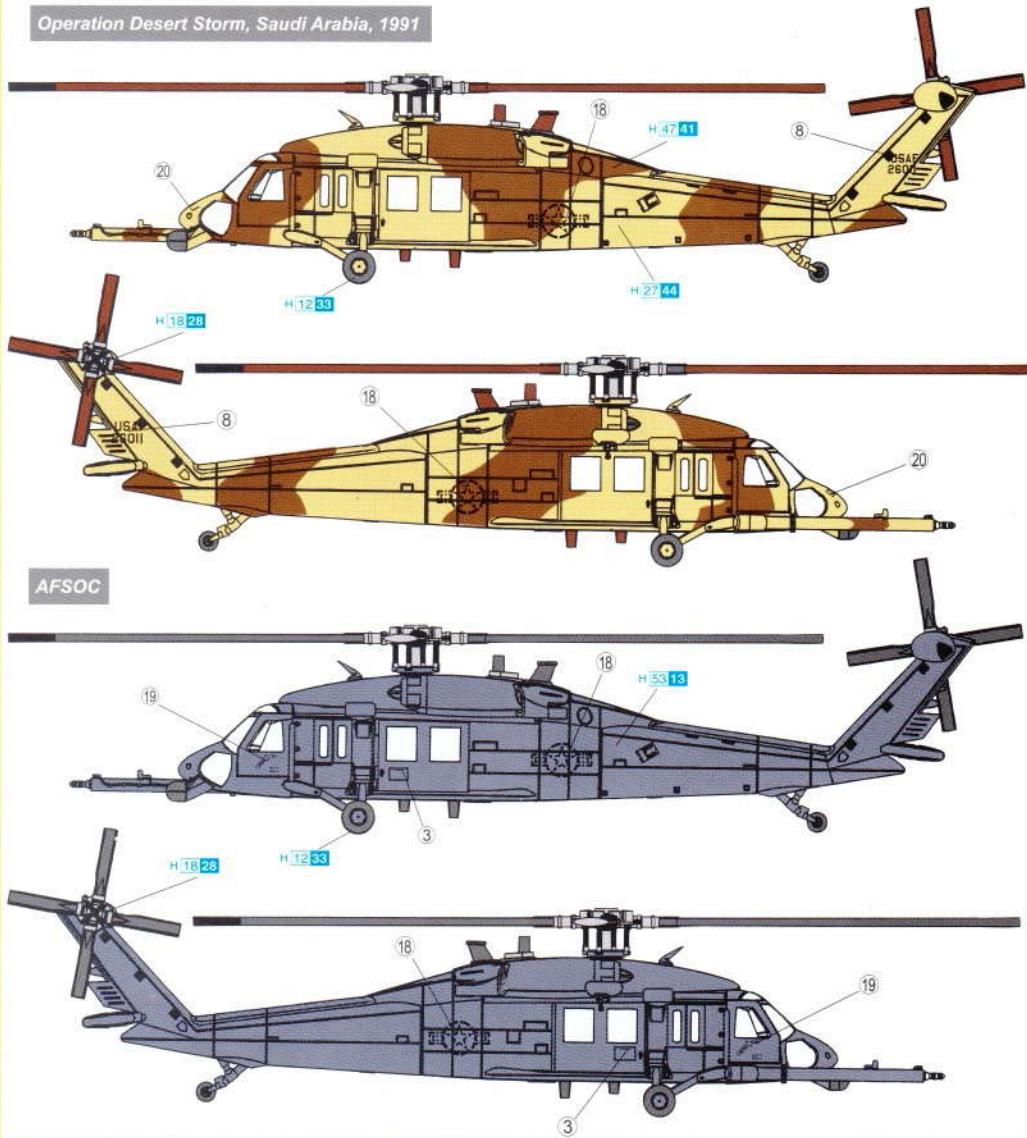
Markierungen und Bemalung

Decoration et Peinture

Marchio & Pittura

標貼及着色指示

Operation Desert Storm, Saudi Arabia, 1991



■ デカールの貼り方

- ① デカールを貼るところのまくらぎや汚れ、あらしした布できれいにふきとつけて下さい。
- ② 貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚ごつまきはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮せます。
- ③ 水気を出しきだオイルのまわりのせ、指先でテハールが動く力強めたら、貼るところにあいて静かに紙をぎします。
- ④ 指先に少しお湯で正確な位置にデカールを動きながらで、かわらかく、よく水を吸うまでデカールを押さえて内側の水分を泡を押し出します。
- ⑤ デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカールのまわりのノリをふき取ります。

■ Modo esatto per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli insieme calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scorrere dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e la bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un piano stucco di cotone.
- ⑤ Quando le decalcomanie sono asciute, toglierle con un panno umido eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■ Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a finger to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■ Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et referer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèche, détacher le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausheben und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so ziehen Sie es vom Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserablasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Anrocknen der Abziehbilder die Klebstoffränder mit einem feuchten Tuch.

■ 貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布將表面擦潔。
- ② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切下，浸到溫水中的20秒。
- ③ 用指頭試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙。如果確實，則把標貼底紙從標貼表面的適當位置上，小心地將底紙移去。把標貼留在模型表面。
- ④ 以濕指頭的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標貼輕壓，以擠出標貼底下的餘水和空氣。
- ⑤ 標貼乾燥後，用濕布輕拭標貼及其附近的標貼表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。